

LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Szépirodalmi- és Közgazdasági hetilap

A Barsvármegyei Községi és Körjegyzők Egyesületének hivatalos lapja.

Szerkesztőség és kiadóhivatal hová
a lapba szánt kéziratok, hirdetések,
előfizetési díjak küldendők:
LÉVA KAZINCZY-UTCA, 2. SZÁM.
MEJELLENIK MINDEN SZOMBATON.
Szerkesztőségi telefon: szám 24. H.

Felelősszerkesztő és kiadó:
SCHULCZ IGNÁC.

Szerkesztő:
KOPERNICZKY CORNÉL.

Előfizetési ár:

Egész évre	K. 5.
Fél évre	2.50
Hogyed evre	1.25

Egyes példány 10 filléret kapható
SCHULCZ IGNÁC LAPTULAJDONOSNÁL.

A drágaságról.

A drágaság nem sporadikus jelenség, nemcsak egész Európában, hanem az egész világgazdaságban nagy visszasságként jelentkezik, ami nemcsak a mindennapi életet dragítja, hanem kihat a termelés minden tényezőjére s ezzel az egész közgazdasági tevékenységét megnehezíti, sőt megbénítja. Speciális okai, amelyek segíteni kell, először a termelő és fogyasztó közötti közvetlenség elősegítése, másodsor a termelés fokozása különösen élelmicikkekben. A piac viszonyainak szabályozása, ezzel kapcsolatban a forgalom könnyítése egyes piacnak hasznára válhat, de más piacon, amelytől elvonják az árut, fokozza a drágaságot. Nálunk is tapasztalható ez, ahol egyes a termelés központjában lévő vidéki piacok drágábbak a távolos fővárosi piacnál, avagy a még távolabb eső bécsi piacnál. Mindazonáltal a piacot és forgalmát nemcsak állandóan szemmel kell tartani, hanem szabályozni is szükséges. Szabályozni annyiban, hogy ez a szabályozás kiegyenlítőleg hasson a különböző piacok között való eltérésre. E mellett ott, ahol illetéktelen haszon jelentkezik, a közvetítő kereskedelemnél szintén szabályozó beavatkozásra van szükség. A kereskedelemnek épen az a célja, hogy áruk forgalombahozatalával kiegyenlítően hasson az árra. Ha ettől a föladatától eltér, oly

intézkedésre van szükség, mely a közvetítés legális díján kívül az illetéktelen nyereszketést lehetlenné teszi.

A másik irány, amelyet a drágaság enyhítésénél szem előtt kell tartanunk, a természetes fokozása s annak a hallatlan anomáliának mérséklése, hogy esőrendű élelmiciket is külföldről hoznak be. Ez nem olyan kérdés, melyet márholnapra meg lehet oldani. De habozás és késedelem nélkül szisztematikusan dolgozni kell. Sokan a külföldre vitt élelmiszer korlátozásától várják a drágaság enyhülését. Nem osztozom ebben a fölfogásban. A külföldre kivitt cikk a legjobban fizetett áru, amely a termelőnek a legnagyobb hasznot nyújtja. Ha ezt elvonjuk, vagy korlátozzuk, a termelés ösztönének legfőbb rugóját akasztjuk meg működésében, amely következményeiben csak károsan hathat vissza magára a termelésre s ezáltal a cikk árára nem csökkentő, hanem emelő hatással lesz.

A ma uralkodó védővamos irány kétségkívül nagyban közrehatott a drágaság-emelésre és a vámtételek lényeges mérséklése kétségtelenül árcsökkenő hatással bír. Amde ennek az eszköznek igénybevétele nem kizáróan tőlünk függ. Minden államnak s így nekünk is, a nemzeti termelés megvédése és elősegítése jelszavával kell működnie. A nemzetközi forgalom, ebben a vámtételek alkalmazása, nem az állam

akarától, hanem a konjunktúrától függ. S így kevés reményem van arra, hogy a ma kölcsönösen követelt irány a közelebbi időben változást szenvedhetne. Ez nem annyit jelent, hogy emellett ölbetett kézzel nézzük a világ folyását. Mindent el kell követnünk, hogy különösen az élelmicik terén ne állítsunk föl áthidalhatatlan korlátokat. Azt a kompenzációt, melyet a közös vámterület mellett az iparcikkek áremelkedéseért követelhetünk, ne kizáróan az élelem vámjában, hanem a gazdasági védelem számos más eszközében keressük. Ha iparunkat rendszeresen és következetes elhatározással fejlesztjük, elfogjuk ezt érni és a fejlett iparban fogjuk azt a védelmet föltalálni, melyet most kizáróan vámvédelemben keresünk.

A F. M. K. E. köréből.

A Felvidéki magyar közművelődési egyesület évkönyve, mely az egyesület harmincegyedik közgyűlése alkalmából, Clair Vilmos főtitkár szerkesztésében most jelent meg, részletesen beszámol az egyesület 1912. évi működéséről és intézményeiről. Az évkönyv megállapítja, hogy az egyesület harmincegyéves fönállása alatt 1.330.000 koronát fordított magyar kulturcélokra. Alapított 67 kisedővodát, a melyből harminckettőt ma is 36.000 korona évi költséggel tart fenn; 221 iskolai és népkönyvtárat (ebből 38-at Barsvármegyében), a melyek mindannyian jelentős tényezői a ma-

Az országhirü

Meinl pörkölt kávé keverékek

lerakata Kertész füszer kereskedésében Léva.

gyar műveltség terjedésének; szegény iskolás gyermekeket ingyen tankönyvekkel és magyar isteni tiszteletek céljaira, magyar énekes- és imakönyvekkel lát el; analfabéta tanfolyamokat, ismeretterjesztő előadásokat, magyar beszélgetési tanfolyamokat szervezett a magyar-tól nyelvhatár községeiben; a magyar nyelvnek és szellemnek az iskolában és azonkívül eredményes tanításáért megjutalmazta az arra érdemes tanárokat s az elemi iskolák szorgalmasabb idegen anyanyelvű tanulóinak 497 példányban fizette elő az Én Újságom gyermeklapot; az iparostanoncnoknak jelentkező elemi iskolás növendékeknek magyar iparosoknál szerzett alkalmaztatást. Az egyesület programjába felvette a szabadtanítást, a felvidéki magyar társadalomnak szervezését, napközi otthonok és patronage-intézmények létesítését stb. Az egyesület vagyona ezidő szerint 590,000 korona, évi költségvetése pedig 112,000 korona, a melynek 64%-át közművelődési kiadásokra, 24%-át tőkésítésre és csak 12%-át fordítja igazgatási költségekre.

Az évkönyvnek vármegyénkre vonatkozó részéből a következőket közöljük:

Barsvármegyei választmány. Székhelye: Aranyosm: röt. Elnöke: Mailáth István, Bars vármegye alispánja, Jegyzője: Lúly György dr. árvaszéki ülnök, pénztárosa: Szilányi Miksa vármegyei tiszviselő. A választmány csak egy óvója van, az oszlányi, a melynek államosítása folyamatban van. Évi közgyűlését augusztus 13-án tartotta meg. A Repcsik-alapból szervezendő negyedik magyar beszélgetési tanfolyamot a választmány Fakövezekényben, Mihalovits Rezső, evang. tanító vezetése alatt óhajta felállítani.

Garamszentkereszt-i járási választmány Székhelye: Garamszentkereszt. Elnök: Finka Sándor főszolgabíró, titkára: Stevka Nándor geletneki körjegyző, számvévo-pénztárosa: Truszka Ede járási számvévo. A bizottság, mely a barsvármegyei anyaválasztmány ügyviteli szabályzata alapján 1895-ben jöbismenüleg, de az egyesület alapszabályaival ellentétben, mint autonóm választmány alakult meg, a múlt évi közgyűléstől azt kérte, hogy ezen alakulása utólagosan, közgyűlési határozattal ismeretnék el; a közgyűlés azonban, a barsvármegyei választmány kellően megokolt ellenzése s a viszonyok kényszere folytán, e kérést őszinte sajnálatára nem teljesíthette. A választmányának járási bizottsággá való átalakulása most van folyamatban; az átalakulással egyidejűleg a választmányának a múlt évben zárszámadásilag kimutatott 3043.59 kor. vagyonát a barsvármegyei anyaválasztmány, esetleg F. M. K. E. központi pénztára fogja további kezelésbe venni, a szerint, a mint arra neve a járási bizottság közgyűlése határoz. Finka Sándor főszolgabíró, a választmány érdemes elnöke, az egyesület iránt való megingathatatlanszeretetével maga is azon fáradozik, hogy a választmány, bárha önálló vagyongazdálkodási jogosultság nélkül is, az egyesület alapszabályainak 30. §-a értelmében, mint járási bizottság, az egyesület hazafias munkájában továbbra is résztvegyen s mint a barsvármegyei anyaválasztmány egyik szerve, annak törekvéseit anyagilag és erkölcsileg is támogassa.

Léva városi és járási választmány. Székhelye: Léva. Elnöke: Báthy László prépost-plébános, tb. elnöke: Báthy Gyula esperes-

plébános, ügyvezető alelnöke. Ordódy Endre főszolgabíró, alelnöke Medveczky Sándor gyógyszerész, pénztáros: Szilassy Dezső takarékpénztári főkönyvelő, jegyző: Kottek Ferencz vármegyei tiszviselő, számvizsgáló: Kmoskó Béla dr. ügyvéd, takarékpénztári ügyész, Weisz Lipót dr. ügyvéd és Mocsy Aba dr. poigármesterhelyettes. Évi közgyűlését április hó 22-én tartotta meg. A választmánynak 1 alapító, 1 örökös, 131 rendes és 2 pártoló tagja van. A választmány úgy mint az előző években, az 1912. évben is nagy tevékenységet fejtett ki a magyar kultúra érdekében. A körletébe tartozó 11 tót község lakosságának hazafias, magyar szellemben való nevelése képezte főfeladatát. A magyarosodás előmozdítása czéljából, minden erkölcsi és anyagi erejét az iskolák felé irányította s az eredmény, miként erről a választmány által kiküldött iskolalátogató-bizottság beszámolt, igen örvendetes, a mennyiben az iskolásgyermekek a magyar nyelvben igen jó előmenetelt tanúsítottak. S a mi legörvendetesebb jelenség, hogy a gyermekek, sőt az iskolából kikerült felnőtt ifjuság is egymás között szívesen társalognak magyarul Garamújfalu és Garamkelecsény községekben a választmány iskolai színpadokat állított fel, melyeken 2-2 alkalommal az iskolás gyermekek a községi lakosság ugyszólván összességének jelenlétében magyar nyelvű színdarabokat adtak elő. A választmány a Báthy-féle kis imakönyvből ötszázat osztatott ki az iskolás gyermekek között, a felnőtt ifjuság családi tót imakönyveit pedig 120 esetben cserélte ki magyar nyelvű imakönyvekkel.

A nádas.

Nádsípos faunok zombékos tanyákon,
Ezüstpikkelyes, vizeshaju szirének
A sásnak vadtól típirt, keskeny utain
A hideg, sápadtképu holddal beszélnek.

A nádnak levele, mintha tárt karokkal
Ózonos levegőt ölelni akarna,
Hogy metsző csókot nyomjon a holdsugárra,
Azután fájdalmasan sirjon utána.

A tóban a csillagok tükrözö fénye
A békanyál kiszájt szálaít bogozza.
A tavi tulipán széles zöld levelén
Kidülledt szemekkel kuruttyol egy béka.

A nádi veréb siró csipogására
A bölömbika elnyújtott hangja felel.
A part bársony füvére a ködös Harmat
Rezgő, apró, fénylő csillagokat lehel.

Ott, túl a susogó, rejtelmes nádason,
A sötétséggel letakart mezőn, réten
Törpe lidércek imbolygó tüze játszik
S magas fűszálak bólongatnak félenken.

Nádsípos faunok megúnták a holdat.
Zörög a zöld nád. Tán valakit kergetnek?...
Halfarkú szirének siró kiáltása
Zavarója a mélységes, méla csendnek.

Szabó György.

A boszorkány.

Irta: Kosztolányi Dező.

Abban az időben izgatott, zavaros mesékről suttogtak a kisváros házaiban. A farsang vége fele járt már. A frissen esett hó borította és vértől pirosított. Kora hajnalban sápadt emberek részegen, hadonászva estek neki a kapunak és a város vén korhelyét egy reggel a piszkos hóban, megfagyva találta a sarki rendőr. Felkelt a nap, vörösös pára szüremlett szerzetés s mindjárt ferdeszáju, siró, ijeszto álarcok vigyorgtak az emberre, annyi tarka ringy-rongy és bolond csarang, hogy az ember fejéhez kapott és szerette volna elhessegetni magától az eszeveszettség e vig gyászát. Este aztán titokzatos emberek kukkantak be az ajtón, akikről senki sem tudta bolonok-e, vagy csak bolondoznak. A gyerekek gyertyát gyújtottak a kivájt tőkben és remült nevetéssel táncolták körül. Ez a nevetés elhangzott a nedves udvarokig, a kamrák és benyilók homályos mélységéig s mindenütt fájó nyilalást keltett a szivekben.

Anna, a fiatal, fehérbőrü szolgálóleány mindezt remegve nézte és a szívére szorította a kezét.

Egy parasztszéken ült a konyhában. Csend volt a lámpa rápislogott az öregbik cseléd durva arcára, amely figyelmesen komolykodva egy nagybetűs könyv

főle hajolt. Látszott, hogy nem érti, mit olvas. Nem sokára le is tette a könyvet. Nagyot ásított és száját eltakarta idomtalan, kivörösödött kezével.

— Nem fekszel le Anna? — kérdezte tőle, míg elfojtotta az ásítást.

— Nem merek... Nem bírok...

Anna félt. A szentkép előtt meggyújtotta a méceszt és letérdelpeit imadkozni.

Fiatl, szöke fejében azonban csak továbbra is a farsang sötét mende-mondái kavargottak. A szomszéd cselédleány tegnap mesélte, hogy a pincében boszorkány járt, egy fehér, töpörödött vénasszony, aki úgy cincogott, mint a patkány. Azután felszökött a konyhába, sőt kért és az inas mellét véresre szopta. Mikor végre balkézrel kiszöprűttek, az ajtóban megegyeszer visszafordult és csunya, szörös kezével megfenyegette őket.

Anna nem bírta magát tovább türtöztetni. Felkelt. Az öreg cselédhez futott és átölelte:

— Félek.

Sokáig bálultak a lámpa világába Mind a ketten némák voltak. Az óra sétálója nagy körikeket rajzolt a falra. Az öreg cseléd sürke szeméi kímélve meredett rá, Anna felemelte tekintetét és belebámult ezekben az üres, szomorú szemekbe.

Igy néztek egymásra sokáig: szóltanul és mozdulatlanul.

Szabadoktatás. Barsvármegyében 22 iskola részéről 231 előadást jelentettek be a tanítók az Orsz. Szabadoktatási Tanácsnak, a mely azonban csak 9 iskolánál 106 előadást jegyzett elő tiszteletdíjra, 13 iskola 125 előadását pedig fedezet hiánya miatt nem vette tudomásul.

Rendelet a prostituáltakról.

A belügyminiszter rendeletet intézett a vidéki városokhoz az erkölcsrendészet érdekében. Ebben a rendeletben a miniszter a huszadik század egyik szegényfoltját törülte el, mely teljes rabszolgá sorsban tartotta a prostituált nőket, amennyiben azok ugyszólván adás-vétel tárgyát képezték. Ugyanis az éjjeli mulatókba kerülő szerencsétlen páriákat a mulató tulajdonosa cifrán kiöltöztette, de ezért a rongyokért olyan horribilis összegeket számított fel nekik, hogy azt megfizetni soha sem tudták, így az egyik nyilvános ház tulajdonosa ha az „anyagot” fel akarta frissíteni, a másik ház tulajdonosának adta tova a lányokat, aki azoknak tartozását helyettük kifizette. Ezáltal a szerencsétlen könnyelmű teremtések, még ha akartak volna is, sohasem tudták a tisztességes életbe vissza térni, mert így vándoroltak városról városra és végképp elmerültek a züllés posványába.

A miniszter rendelete ezt a szegényteljes állapotot megszüntette, amennyiben a rendőri felügyelet alatt álló nők személyes szabadságát a mulatók tulajdonosaival szemben, teljesen biztosította.

Az emberkereskedelem elleni küzdelemnek gyümölcse — mondja a leirat — az 1908. évben alkotott 36. törvénycikk, mely egy fejlettebb jogszolgáltatás terén már alkalmazásban levő alapelveket tartalmaz. A városok részéről alkotott szabályrendeletek azonban még azelőtt és azért a miniszter kimondja, hogy noha azok a nők, akik

rendőri felügyelet mellett kerülnek valamely mulatóhelyre, a tulajdonossal szabadon egyezkedhetnek, nem köthetnek olyan megállapodást, amely szabad mozgásukat, távozásukat és elköltözésüket, hozzátartozóikkal való érintkezésüket, általában személyes szabadságukat a tulajdonosnak szolgáltatná ki. Különösen fontos szociális lépés a belügyminiszternek az az intézkedése, hogy a könnyelmű teremtések, kik egy-egy szép rongyért, vagy ékszerért százakat, sőt ezreket fizetnek belőlük élő gazdáknak, mikor ők távoznak, elvihetik magukkal ingóságait, azokat semmiféle címen, tehát adósság miatt sem szabad visszatartani.

Elképzeltetlen visszaélések történtek ezen a téren, mint a miniszter mondja, a rendőrhatalóságok erélytelensége, de sokszor bűnös elnézése, sőt összejátszása következtében. Nemcsak Magyarországon, hanem a külföldön is nagy feltűnést keltett a sajátjának az a leleplezése, hogy serdületlen, tízennégy éven aluli gyermekek szállítanak ki Franciaországba valóságos kereskedelmi társaságok és hogy anyák árucikk gyanánt kínálják föl az iskola padjából alig kikerült leányait. Mikor a rendőrségek megindították az eljárást, tehetetleneknek bizonyultak, mert a kizsákmányolóik által kitanított gyermekek azt vallották, hogy saját elhatározásukból tértek erre az útra. A belügyminiszter ezért elrendeli, hogy huszadik életének betöltése előtt senki sem vehető fel a rendőri felügyelet álló nők listájába és aki ilyen igazolványt szerezni akar, személyesen köteles megjelenni a hatóságnál. A hatóságnak pedig az a kötelessége, hogy részletesen kihallgassa arra vonatkozólag: mi indította a szerencsétlen erre a lépésre, nem beszélte-e valaki rá? Felvilágosítandó a rossz utra téré leány, hogy a mulatóhelyről bármikor szabadon távozhatik arra való tekintet nélkül, hogy annak tulajdonosával szemben van-e tartozása vagy sem.

HIREK.

— Egy érdemes tanár nyugalomba vonulása Svarba József lévai áll. tanítóképző intézeti tanár, a gyakorló iskola érdemes vezetője, szeptember elsejével vonul a jól megérdemelt nyugalomba. Nem mulasztjuk el, hogy ez alkalomból pár meleg sorban meg ne emlékezzünk róla, hiszen ennél úgy is többet érdemel meg. Az országos nevű pedagógus egész generációkat nevelt a nemzetnek, hiszen már 1910-ben nagy ünnepeket keretében ülték meg tanártársai, az országos tanári egyesület és Léva város közönsége Svarba József pedagógiai munkásságának 40-ik évét, mely alkalommal a vallás- és közoktatásügyi miniszter elismerő oklevéllel tüntette ki a tanügy terén szerzett érdemeiért. Svarba József Esztergomban, a primási városban nyerte képzését és rövidesen szülővárosába, Lévára hívta meg a közbizalom, mely nem is csatlakozott benne, mert azóta nem csak a tanügy terén, hanem társadalmi és köztéren is, mint a város képviselőtestületének egyik tekintélyes tagja, tevékeny munkásságot fejtett ki. (Mostanában már ritkábban jelenik meg a város közgyűlésein, de a közelmúltban a bars megyei tanítók háza érdekében többször hallottuk szavát és tanácsait.) Bizonyára sokak — és nem csak volt tanítványai, akik mindég egy szeretettel gondolnak rá vissza — őszinte kívánságát tolmácsoljuk most, amikor azt kívánjuk a nagyérdemű tanárnak, hogy békés megelégedésben és friss egészségben sokáig élvezze majd csöndes öregségének pihenő napjait, a sok esztendő fáradságos munkájának jól megérdemelt jutalmát.

— Csak azt szeretném tudni, hogy igaz-e — kezdte meg a beszédet Anna.

— Való igaz, lányom. A gonosz lélek kísért most mindenütt.

Anna összeborgongott. Elővette az imádságos könyvet, ahonnan a szent zsoltárokat szokta énekelni. Hangja elcsuklott a félelmetől. A tűzhelyen egy fazék bugyborékol; várták, míg felforr a víz. Az óra ketyegett.

— Te — szólott Anna rekedten — láttad? — Láttam — felelt a vén cseléd és maga is megremegett a hangjától. — Mintha valami fehérség suhant volna el. Kétszer bölintott, aztán elment.

Keresztet vetett magára.

Aztán reszketve feküdtek le mindketten.

Ettől az esettől kezdve Anna félni kezdett. Félt az éjszakától, a sötét szobáktól, az üres terektől, mindentől félt. Ha este kint a kis benyilóba kellett mennie láértmiért, mindig torkon ragadta ez az őrült, babonás félelem. A pincétől meg éppen remegett. A seprők megett egy-egy boszorkányt sejtett, a sötét kut meg mint valami boglyas szörny meredt rá. A kamrák szűk rácsai közül ezer és ezer fehér boszorkány-fog vigyorgott ki.

Anna már fényes nappal is félt. Nótázó kedve elmúlt, szemei beestek.

Egy este azután berohant a konyhába a fiókból kivette a széles pengéjű konyhakést. A keblébe rejtette.

Farsang utolsó napja volt. A hegedűk álmosan cincogtak, a duhaj nóták lassan belefűltek a berba és a mámorba. Az utcán szétépett álarok heverték.

Anna egy pillanatra betekintett a szalomba. A kályha kihűlt már. Az asztalon egy égő gyertya szomorkodott, az ágyon, a széken, egy frakk, egy mellény, egy-egy nyakkendő.

Lement a pincébe szénért.

Sötét volt. Ment, ment előre. A nagy csendben hallotta léptei zaját és szive hangos dobogását. Ugy vergődött szegény szive, mint a fogoly madár a törben. A sötétség alakjai egy darabig rámeredtek, majd mozogni kezdtek s ebben a mozgásban követte őket a pince, a ház, az egész világ és azután minden összefolyt a szeméi előtt.

Egy régi karosszék a homályban olyan nagyra dagadt előtte, mint egy vén boszorkánygőgő vaskemence. Az ecetes üvegkék várívó óriások lettek.

ljedten kérdezte:

— Ki az?

Senki sem felelt.

Elérte a kútát. Lábai alatt megzizent a szalma. Azután újra valami hangot hallott. Nagy képződést csinál? ... Lehet... Megállt.

Csak a szive dobogását hallotta. Semmi mást. De újra egy mozdulat... Most már léptek közelegnek... tisztán hallható suhanó léptek. Valaki jó!

— A boszorkány, a boszorkány!

Anna hátrahőköl. A fekete undok alak átkarolja erős karjaival és megakarja fojtani.

Anna arcizmai kifeszülnek, orrcimpái remegnek, erei kékek a vértől. A vére tűz.

— Most... most kell tenni...

A kétségbeesett tülekedésben erejének tudatára ébred. A boszorkány utálatosan lágy, illatos kezeit lefejtí magáról, de a birkózásban ő lesz a vesztes. Egyszerre azonban felcikkáz agyában egy gondolat. A kebléhez nyúl. Görcsös ujjai őrült erővel kapaszkodnak be a kék fokába és a másik pillanatban mélyen repül a penge a husba. A fekete alak hátra esik... Bordál ropograk... Valami csuklás és köhögés hallatszik, majd egy hörgés és egy sóhaj...

Azután csend és sötétség...

Anna vár. A kék véres pengéjét villogtatja. A pince fekete és meleg, mintha híg vér öntötte volna el. A torka elfűlled. Levegőért kapkod. Aztán elindul, fut, rohan, menekül.

A konyhába ér és őrültlen, örömmel kacag.

— Megöltém a boszorkányt!

— **Kinevezés — áthelyezés.** Halkó Zoltán plebános az elhalálozás folytán megíresedett garamszentkereszti plebániára nevezetett ki plebánossá. Új állását f. hó 24-én foglalta el, mely alkalomból hívei ünnepélyesen fogadták — A pénzügyminiszter Vihar Imre p. ú. biztoshelyettes Aranyosmarótra, a X. fiz. osztályba ideiglenes minőségű p. ú. biztossá nevezte ki. — Semsey Tibor, a lévai főgimnáziumhoz tornatanárrá lett kinevezve. Ez a kinevezés ismét aktuális teszi a felszólalást, hogy a város képviselőtestületének figyelme a hiányzó tornaterem régen vajdó ügye felé forduljon s általában eme iskola épületének szükséges és immár elkerülhetetlenné vált kibővítésének kérdésével is behatóbban foglalkozzék, annál is inkább, mert hiszen a főispán és a tankertületi főigazgató Léván jártakor megígérték, hogy az ide irányuló törekvéseket támogatni fogják a vallás- és közoktatásügyi miniszteriumban.

— **Városi közgyűlés.** Léva város képviselőtestülete f. hó 30-án rendk. közgyűlést tart. A közgyűlés főbb tárgyai: Az állami fogyasztási adóknak az 1914—15—16 évekre vonatkozó megváltásáról szerződés-kötés a királyi kincstárral. A villamos teler megváltásának ügye, melyet a p. ú. szakosztály pártolólág véleményezett. Az új házak pótdadjának ügye. A városi napidíjas irnokok, hivatalszolgák stbiek fizetési fokozatokba osztása. A város szerződése özv. Szilassy Sándornéval a m. kir. honvédkiegészítő parancsnokság elhelyezése végett. Az országos árvizkárosultak segélyezése. A Léva—vamosladány—füzesgyarmat vic. uton építendő hídra 3711 K. költség megzavarása.

Másnap ködös, hideg farsang utáni reggel. Őres poharak és kisirt szemek. A legrongyolódott, cifra jelmezek gazdátlanul hevernek és szürke hamu szállong rájuk. A korcsmában siró legények, leégett gyertyák. Gyász és szomorúság mindenütt. A pincében egy fiatal gyereket találtak selem mellényben, földes, vértől áztatott hajjal, kinyílt szemmel, holtan. Halvány uriszája alázatosan csókolja meg a pince földjét.

Találkozunk.

Nyári alkonyatok
Mikor a napsugár végbúcsút intget,
Mély templomi csöndben, vadvirágos me-
zőn,

Találkozom veled.

Zöld, pázsitos úton...
Elfogsz jönni hozzám; én tudom, érzem...
S a szomorú mosolyt, mely szememben
[lakik,

Én, majd eltüntettem!...

Találkozni fogunk...
S árva, bús életemnek e perctől lesz célja...
Lecsókolom minden bánatát lelkednek,
Hogy boldog légy újra!

Myrtus.

— **Kevés a vasuti kocsi.** A Léva — párkányánál vasuti vonalon utazó közönség fölháborodással tapasztalja azt, hogy ezen a vonalon soha sem áll elegendő kocsi rendelkezésre, minek következtében mind a három kocsiosztály tul van zsufolva. Egy kocsiiban 15 emberrel is több szorong, mint a hány részére benne hely van. Ez a miserábilis állapot már tűrhetetlen, a közönség elvárja, hogy pénzéért azt kapjon a vasuton, amihez joga van. A vasuti jegy megváltása által minden utas jogot formálhat magának egy ülő helyhez, de ki törődik azzal a mi vasutainknál, hogy a közönség joga érvényesül-e vagy sem, a fő, hogy mindenki fizessen!

— **Vasuti előmunkálati engedély.** A kereskedelemügyi miniszter Gerster Béla és Pető Albert vállalkozóknak a zsitvavölgyi vasut Kistapolcsány állomásától kiágazólag vagy Barskeresztur vagy Ebeced községek érintésével és a Viktória szénbánya mellett haladva Fenyőkosztolány községig vezetendő szabványos vagy keskeny nyomtávú gőzüzemű helyi érdekű vasutra az előmunkálati engedélyt további egy évre megadta.

— **Egyházmegyei választások.** Az egyházi törvények értelmében a barsi ref. egyházmegyében a napokban ejtették meg a tisztviselőválasztásokat a következők tíz év tartamára. Egyházmegyei esperessé egyhangulag újból Patay Károlyt, gondnokká Kováts Sebestyén Endre tolnamegyei főispánt, egyh. m. főjegyzővé Bihary Kálmánt, aljegyzővé Akucs Lajost, világi főjegyzővé Kováts Sebestyén Lajost, aljegyzővé Csekely Vilmost választották meg. Egyházi tanácsbírák lettek Akucs Lajos, Bihary Kálmán, Csekely Dávid, Czeglédy Sándor, Kiss Gyula, Varannay Sándor. Világi tanácsbírák: Csekely Vilmos, Kádár Kálmán, dr. Kersék János, Konkoly Thege Sándor, Kováts Sebestyén Lajos, Mocsy Lajos és dr. Tóth Sándor. Ugy az egyházi mint a világi nyolcadik tanácsbírói tisztség betöltésénél abszolút többséget senki sem kapott, így az előbbinél Birtha József és Nagy Sándor, az utóbbinál Patay László és dr. Mocsy Ába között új választás rendeltetett el.

— **Vörhenyjárvány.** A Lévához tartozó Szentjánospusztán vörhenyjárvány lépett fel. A rendőrhatalóság a betegség széthurocolásának megállítására céljából onnét a tejszállítást beszüntette, továbbá az iskolakötelesek az iskolai beiratkozástól is eltiltattak. A rendőrség közegészségügyi szempontból most vizsgálatot tart a többi majorokban is.

— **Gyújtogató villám.** Zselizen e hó 21-én nagy zivatar volt és Kovács István és szomszédjának a lekéri határban levő szőlőhajlékaiba bele ütött a villám és fölgyújtotta azokat. Emberéletben nem esett kár. A hajlékok be voltak biztosítva. — Nagykálnán csütörtökön hajnalban Király Jónás és István háza kigyuladt, a tetőzet, valamint a közelben levő szalmakazlak leégtek. A kár jelentékeny.

— **A vasárnapi munkaszünet.** Az országban sürin történnek fejlemlenések, hogy a cégek a munkaszüneti törvény ellenére lezárt üzletekben csaknem napestig dolgoztatják a tisztviselőket vasárnap is. E tartáhatatlan állapotokat most úgy akarják megszüntetni, hogy rendeletileg kötelezik az illetékes hatóságokat, hogy a maguk hatáskörében állandóan ellenőrizzék a törvény megtartását és ne csupán a dolgozókat cégeket, hanem a dolgozó tisztviselőket is szigorúan büntessék meg ha csak az utóbbiak nem igazolják, hogy munkaadójuk parancsára, kényszerítve végezték a vasárnapi munkát.

— **Működésben a csendőrszurony.** Alig egy hónapja annak, hogy Nagysallóban egy csendőr szuronyával keresztül szurt egy garáda legényt, most ismét — és két ízben is — volt fegyverhasználat. Vasárnap bucsu volt a községben, Prücsök Lajos gazdalegény ójszaka dalolva, lármázza haladt az utcán. Tanczer őrmester és Csóka csendőr csendre intették a legényt, aki azonban rájuk sem hederített, mire igazolásra szólították föl, de az nem akarta megmondani nevét, mire beakarták kisérsni a csendőrök. A legény megakart lépni a csendőrök elől, de megfogták, mire ellentük fordult és Csóka csendőr fegyverét megragadta. Tanczer őrmester a törvényszerinti felszólítás után a legény balkarjába szurt. A legény természetesen ekkor elengedte a fegyvert, de később újból megragadta s ekkor az őrmester újból szuronyát használta, Prücsök hasába szurt és életveszélyesen megsebesítette. A legényt a lévai kórházba szállították, a fegyverhasználatról meg jelentést tettek a belügyminiszteriumnak és a kerületi parancsnokságnak. Wágner hadnagy, a lévai csendőrszakasz parancsnoka jelenleg a helyszínén tartózkodik az eset megvizsgálása céljából.

— **Betörés.** Kempfner Jakab lévai kereskedő üzletében vasárnapról hétfőre virradó éjjel betöréses lopás történt. A rendőrség kinyomozta, hogy a betörést Adamek József újbányai származású kereskedő segéd követte el, aki az üzletben tanult ki s most is ott állt alkalmazásban. Adamek az üzlet alatt levő pince ablakán keresztül bement a pincébe, annak ajtaján az üzletbe jutott, ott elővette, mert tudta hol van, a Wertheim-szekerény kulcsát és a szekereyből, ahol ékszerek és értékpapírok is voltak elhelyezve, hétszáz koronát elvitt. A sajnálatra méltó meglepett fiatalember nő-sülés előtt állt, a lopott pénzről jeggyűmüt vásárolt, egyébb ékszereket és ruhaneműt vásárolt. Újbányán 260 koronát elásott, 181 koronát pedig nála talált meg a rendőrség. Letartóztatták és a járásbírószághoz kísérték.

— **A zselizi vásár.** Zselizen a legközelebbi országos vásár szeptember 8-ára esik: mivel ezen a napon ünnep van, többen kétségben vannak a vásár megtartása iránt. Illetékes helyről nyert értesülésünk alapján jelentjük, hogy a vásár a jelzett időben meg lesz tartva.

— **A tüdővész kötelező bejelentése.** A belügyminiszter rendeletet bocsátott ki, melyben kötelezővé teszi a tüdőbeteg bejelentését lakásváltozás, vagy halál esetén. A bejelentést főképen azért kell megtenni, hogy a hatóság a szükséges intézkedéseket megtehesse. Éppen ezért kötelezővé teszi a rendelet a fertőtlenítést a következő esetekben: ha a tüdővész meghalt, nyílt tüdővész esetén, ha a beteg a kör-

házba vétetik föl, ha a tisztí orvos a fertőtlenítést a betegség súlyos volta, vagy egyéb okok miatt szükségesnek tartja. Kötelező a bejelentés minden községre nézve, ha tüdősorvadásban, gégesorvadásban, vagy nyílt mirigy és csonttuberkulózisban szenvedő egyén hal el. Épenígy bejelentendő, ha a beteg másokkal együtt sűrűn lakott helyiségekben, internátusokban, szegényházakban, árvaházakban, penziókban, stb. többekkel együtt lakik, együtt étkezik, vagy élelmi cikk árusító üzletekben van alkalmazva. A miniszteri rendelet határozatlan kívánja, hogy minden bejelentés hatósági intézkedést vonjon maga után, azonban a fertőtlenítésért a féltől díjat követelni nem lehet.

— A Lévai Apolló mozgószínház a nyári szünet miatt megszakított előadásait a már megszokott nagy érdeklődés mellett folytatja. Vasárnap délután és este minden ízében pompásan összeállított műsor kerül bemutatásra. A fehér lepedőn váltakozni fognak a tanulságos természeti felvételek a vidám szórakoztató darabokkal; a komoly színművet pedig *A fekete grófnő* című három felvonásos a modern életből merített megható drámai kép fogja képviselni. A remek színészű darab értékét emeli az, hogy a legjobb párizsi színművészek hozzák színre, így ez valódi fénypontja lesz az előadásnak. A sportkedvelők érdeklődését pedig a párizsi tornakongresszus bemutatása fogja kielégíteni.

— Az utcai gyerekek rakoncátlanok. Egyik olvasónktól kaptuk az alábbi közleményt: Nemsokára vége lesz már a nyári vakációnak, megnyílnak újból az iskolák kapui. A gyerekek aranjúzi szép napjainak vége, oda lesz az irany szabadság, mert az igazán arany szabadságnak nevezhető, amiben a lévai utcákon részeseinek mostanában mindenféle vásott gyerekek. A zugó környéke és az elhagyott Kigyó-utca állandó tanyája a pénzező mesterinasoknak, akik között iskolás gyerekek is bőven találhatók s a reményteljes csemeték egymáson iparkodnak tul tenni mosdatlan száju beszédjökkel. A Kigyó-utcában lakott egy rendőr, az néha megzavarta őket mulatságukban, de hogy most renör nem lakik ott, hát így háborítatlanul szórakoznak, igaz, hogy nem valami nemesen. A katolikus templom sekrestyéje környékét is egész rajokban lepik el a gyerekek, akik szintén drasztikusabbnál drasztikusabb kizsólásaikkal valósággal megbotránkoztatják az arra járókat. És próbálja csak meg, merjen nekik valaki szólni azért, hogy micsoda választ kap az tőlük. Botrány az, amit az utcai gyerekek mostanában itt művelnek. Tiszteletre méltó öreg embereket kicsufolnak, utánna kiabálnak, a piacon negloppják a kofákat és vidéki árusokat stb. Igaz az, amint mondják, hogy a gyerekek csak gyerekek, de hát mindent azért a gyerekeknek sem szabad megengedni, mert akkor a fejünkre nőnek és ki bir velük majd később? Ennek a következménye az, hogy az ipariskolából is úgy mennek haza

az inasok: mint a csorda a mezőről. Jeddten menekül előlük mindenki. A következő tanévben már ennek is véget kellene vetni. A régi időkben nádpalca volt a szolgálattevő rendör kezében, sok alkalommal most is eredményesen lehetne azt használni. Azonban a tanítóknak és a szülőknek is kurtábbra kellene fogni a gyeplőt és különösen az utóbbiaknak nem volna szabad olyan szabadjára engedni gyerekeiket. Az szent igaz, hogy a mai gyerekek bizony nagyon neveletlenek és ennek csak a szülők nemörődömsége az oka, amit későn fognak majd megbánni és sajnálni.

— Füstbe ment pép. A dohányjövédék most adta ki a múlt évi bevételéről szóló statisztikát. Eszerint az 1912. évben 13.880.324 koronával többet füstöltünk el, mint az 1911. évben — amikor is 170 522.693 korona ment füstbe — öszinte bámulatra mindazoknak, akik nagyban kötötték az ebet a karóhoz, erősen állítván azt, hogy a trafik meegrdgálásával a dohányjövédék bevétele csökkenni fog.

— A lévai izr. népiiskolában a beiratások f. évi augusztus hó 31-én, szeptember 1 és 2-án d. e. 9—12-ig és d. u. 3—4 óráig lesznek megtartva. Az iskoláév megnyitása szept. 3-án lesz. A rendes tanítás szeptember 4-én veszi kezdetét. Az első osztályba oly tanulók vétetnek fel, kik a 6-dik élelévüket betöltötték. Felsőbb osztályba lépők az előző évi éretesítői tartoznak magukkal hozni. A tanulók a beiratásnál szülei vagy megbízottjaik kíséretében tartoznak megjelenni. Léva, 1913. aug. 25. Az iskolaszék.

— A zselizi izr. népiiskolában az 1913—14 tanévre szóló beiratások szept. 2—3-án fognak eszékölni. A tanítás 4-én veszi kezdetét.

— Anyakönyvi bejegyzések. Születések: Kliment János Kraics Borbála János; Kóln Benő Gráf Hilda; Pál; Vizi Sándor; Bert Bert; István; Ulfalusy István Molnár Mária; Erzsébet; Brányi István; Csepész Erzsébet; Lajos; Hedeasság; Kämpfner Simon Hamburger Olga, izr. Halálai: Kólkó Mária 33 éves, idővész. Ifj. Baján János 11 éves, vörheny. Özv. Rótyik József; Uhlárik Mária 80 éves, érelmeszesedés. Navara Antal 81 éves aggkorvégkimerülés.

Gabonáinak a szerdai vásárról.

Buza	— — — — —	20 K.	20
Árpa	— — — — —	13	14 60
Rozs	— — — — —	15	—
Zab	— — — — —	15	—
Ó Tengeri	— — — — —	20	—

Mulatságok.

— A főiskolai hallgatók estélye. A Léva és vidéke főiskolai hallgatói szombaton jól sikerült estélyi rendezték a Vigadóban. A Reviczky-társaság és a lévai főiskolai hallgatók köre javára. A mulatságon nem nagy, de díszes és igazán jó hangulatban levő közönség vett részt, mely hajnalban a teljes kielégítettség érzetével omlott szét egy kedves este szép emlékeivel. A táncmulatságot kitűnő műsor előzte meg s ezt dr. *Kerék János* könyved, csipkefinomságu ez alkalomra írt prólogusa vezette be, melyben mulatságra hívta föl a közönséget. A prólogust *Sealay Pál* festőművész növendék adta elő szépen, meleg fogadtatásban részeseülván a közönségtől. *Rappoport Elza* és *Heller Déca* vidám, kedves és jól előadott dialógját szintén hűlkán fogadták. Ezi *Árony Mici* nagy gyakorlatra való, jó zongorajátéka követte s a rá felhangzó tapsnak sem vége sem hossza nem akart lenni. *Molnár Erzsébet* meleg közvetlenséggel, sok bájjal a lányok kedves postájának, Farkas Imrénének két hangulatos versét szavalta el nagy hatással. Most egy tró következett volna, de *Grimm György* bejegése miatt, két duót adott elő *Balszék László* (zongorán) és dr. *Hets Béla* (gordonkán.) Dacára annak, hogy ez csak „beugrás” volt, jötték a legnagyobb műveltségben részeseülve a közönséget, a pompás öszihang pedig a legerősebb kritikát is keltette. Nem hiába voltak a muzsikálások annyira elragadtatva ettől a srántól. *Heller Déca* és *Sándor János*, az utóbbi által írt teljes csupacs készséggel előadott kacagató párbeszédert szolgálták rá a tapsokban kapott szép elismerésre. A szereplő urak lányok hatalmas csokrokat — kettőkettő is — kaptak kitüntetésül az olyan szépen sikerült műsorban való szereplésükért. A műsor lezajlása után Baros és Sándor bannója rendezett egy csárdásra és azán megkezdődött a tánc, mely még most is tartana, ha azóta már többzör föl nem virradt volna.

— Mulatság Zselizén. A zselizi kaszinó aug. 21-én tartotta meg a főiskolai hallgatók közreműködésével rendezett s kabarréval összekötött táncmulatságát. A kabarré, amely a táncot bevezette, méltó képen illeszkedett az estély programjába s nagy része volt annak sikerében. A kabarré minden egyes sráma elsőrangú volt, amelyeknek szereplői a zselizi és vidéke intelligenciája köréből toborzódtak össze. Valamennyien kitűnően jártaknak s így nem csoda, hogy

Wotan

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa.
Huzott drótszállal 75% árammegtakarítás.



Lámpa

Kapható villanyszereplő boltokban, villanytárolpokon és a
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-kort 36. Gyár-utca 13.

a közönség meg nem szünő tapsvihara honorálta buzgó igekezetüket s briliáns játékaikat.

Az estély fényének emelésében el nem vitázható tevékenységet fejtett ki Székér Mancika. Ez a végtelenül bájos fiatal leány Liszt Ferenc: La Regatta Veneziana című szerzeményének előadásával vívott ki magának osztatlan sikert. S a megszűnni nem akaró tapsvihara, amely zongoraszáma végén felhangzott, a legcsattanóbb bizonyítéka, hogy ez a szépsége, kedvessége és ügyes táncra miatt Zselizzen oly rövid idő alatt megkedvelt leány most ismét közelebb lérték hozzát szívünkhez. És azon sem lehet egyáltalában megütközni, hogy az arany fiatalság még rajongóbb odaadással vette körül elragadó bájos lenyét. Mert a művészi egyszerűséggel interpretált darabokból lépten-nyomon kicsillant, mint a nemes érc a kötörmelékéből, hogy e finom lélek minden egyes akkordot helyesen átérve és átértve adott elő. A közönség pedig mindig megtalálta kedvencét, akit dődelget, becéz. Neki is kijutott az ünneplésből a része, amelyet ő oly utánozhatatlan kedvességgel egynéhány magyar nőta eljátszásával köszönt meg. A kaszinó szintén nem feledkezett meg bájos vendégéről. Tisztelete és hálaja jeléül egy nagy, díszes virágcsokorral kedveskedett neki.

Az estély másik nevezetes száma Andreánszky Jenő: Katonásan című egyfelvonásos vígjátéka volt. Mondanom sem kell, hogy itt is főképp a nőszereplők domináltak. Olgát, Baltás Aranka játszotta, míg özv. Berendynét Szemák Ilonka alakításában élvezték. Mindketten a legteljesebb megelégedésünket vívták ki. Szerepüket helyesen fogták fel. Egészen belelétek magukat a darabba s ügyes alakításukat természetesen kellemmel párosítva jelentek meg a színpadon. Hiányzott belőlük minden póz, minden mesterségség. A színpadon könnyedén mozogtak s egész otthonosan érezték magukat, mintha csak az ő részükre teremtetik volna azt!!! Szerepükhöz briliánsan illett öltözteték, amelyekben úgy festettek, mint a mesebeli királykisasszonyok és bizony nem egy fiatal férfiszívbe lopódzott be az irigység partnereik, Huszár Elemér hírlapíró (Beliczki Károly) és Lengye Emil miniszteri titkár (Szedlacsék Tivadár) személyesítői miatt, akik ugyanis boldog vőlegények voltak — színpadon! — A kaszinó róluk nem feledkezett meg s úgy Baltás Arankának, valamint Szemák Ilonkának egy-egy szép csokrot juttatott emlékül.

No és most esik szó a főszereplőről. Nem azért maradt utóljára, mintha negligálni kellene, hanem mivel főképp reá hull a dicsőség babérja. Tudjuk, hogy itt másról nem eshetik szó, mint Gárday huszár-örnagya helyettesítőjéről, Nyáry Antaltól. Nemcsak alakításával szerzett magának pártatlan elismerést, hanem azzal is, mivel ő vállalta a betanítás és rendezés nehéz munkáját. S hogy mily sikerrel, arról a közönség beszéljen. Igaz művészetet adta szerepét s totyogósan katonás járásával, hirtelen heves természetével, őregesen erőlyes beszédével s mindmegannyi teltével el tudta velünk hitetni, hogy egy penzionált örnagya áll előttünk. Az inas szerepét Kálnay Károly alakította, aki paraszatosan egyszerű, őszinte beszédével és viseletével nélkülözhetetlenül szüksége volt gazdájának komfortablájába.

E helyütt kell Királyfalvi Kraft Aladár nevét is felhoznunk, mint akinek szintén igen nagy része volt a hangulat felvidítá-

sában. Kupléit egyes előadásban és szép hanggal adta elő. Énekét intím, halk hangon kísérte Dr. Szedlacsék Kornél zongorán, anélkül azonban, hogy a legkevésbé is érezhetővé tette volna, hogy akár az ének, akár a zongorakíséret feleslegessé vált volna. Hasonlóan dicséret illeti meg Prikril Jenő személyét is, mint aki ez alkalommal is fényes tanujelét adta sokoldalúságának. Mint konferanc szellemes ötletekkel vezette be Királyfalvit. Majd hordárnak öltözve monologizált zselizi aktualitásokkal teleshöve előadását. Végül kuplézott is. Szóval becsületére legyen mondva, hogy ő is kitett magáért. Kálnay Károly nevét szintén nem szabad figyelmen kívül hagyani. Ez inci-pinci emberke egy rövid Heltai vers elszavalásával szerzett néhány kellemes percet.

Legutóljára van felemlítve Pásztor Károly neve, noha ő volt a legelső, aki a hallgatóság elé lépett. Tudniillik a konferansz nehéz szerepét töltötte be. Játsszi könnyedséggel, bohókás hangon röpielt szét jobbnál jobb éleket. Szellemi szíporokái, találó ötletei, mindannyi trefája nagyban hozzájárult az előhangulat felvidítéséhez.

Kabará után a báltermet egészen megtöltötte közönség vidám hangulatban s mulató kedéllyel fogott a táncba. S ez volt az uralkodó planéta reggelig, amikor is véget ért a tánc. A jelenvolt hölgyek egy kedves erte emlékével távoztak.

A mulatságban a következő elit közönség vett részt. *Asszonyok:* Herceg Auersperg Károlyné, Gróf Coudenhove Kunoné, Adler Viktorné, Bárti Istvánné, Bohuniczky Sándorné, Chudoba Ernőné, Halbwirth Ferenczné, Halmay Vilmosné, Heidrich Károlyné, Horváth Józsefné, özv. Juhász Józsefné, Kálnay Károlyné, Kiss Imréné, Matus Ferencné, Mocsy Károlyné, Modrovits Jánosné, Németh Lajosné, Nyáry Ignaczné, Santavy Józsefné, Schöppflin Róberiné, Spitz Jenőné, Stangl Jánosné, Szedlacsék Jánosné, Székér Gyuláné, Walovits Gyuláné. *Leányok:* Herceg Auersperg Johanna és Lóri, Baltás Aranka, Filkó Valika, Halbwirth Elza és Bébi, Heidrich Micie és Olga, Kálnay Ilonka és Hermin, Kardoss Zsuzsa, Kiss Sari, Mocsy Tinike, Németh Etuska, Santavy Annus, Székér Mancika, Szemák Ilonka, Walovits Lóri. *Felülfizettek:* Herceg Auersperg Károlyné 15, gróf Coudenhove Kunó 15, Mocsy Károlyné 2, Spitz Jenő 2, Modrovits János 1, Horn Lipót 1, Chudoba Ernő 3, Kálnay Károlyné 1, Heidrich Károlyné 1, Pásztor Kálnay 3, Szedlacsék János 2, dr. Szedlacsék Kornél 1, Adler Viktor 1, Halmay Vilmos 1, Santavy Józsefné 1, Stangl János 1, Pásztor Elek 1, Schöppflin Róbert 3, Hrád Alfréd 3, Buchwalder Arthur 3, Horváth

József 1, Németh Lajos 3, Kmoskó József 3, Hoznédl Ferencz 1, Filkó Rezső 1, Offermann Agoston 3, Székér Gyula 1, Kenessey Kálmán dr. 5, Conát József 1 és Walovits Gyula 1 korona.

Lévai Apolló Mozgósínház e heti műsora

Bandika arcképe komikus.

Pathé beti ujdonságai természetes felv.

A Cow Girl amerikai bohózat.

A fekete grófnő

színes dráma 3 felvonásban.

Kagyjó halászat természetes felvétel.

Párisi tornakongresszus termész. felv.

Pali mint kötélfűncs kacagató kom.

Kohn Manó kályhászmester

— Mozaik és Műkölap gyártó Léva. —

50 % tüzelő anyag megtakarítás.

Kellemes és egészséges fűtés ha kályhát az általam feltalált módszer szerint rakatja.

Coksz és szénfűtésre igen alkalmas.

Elvállalom új kályhák és tűzhelyek felállítását a legdiszesebb kivitelig.

Továbbá a már használatban levő kályhákban az új módszerre való átalakítását.

Az építető közönség becses figyelmét felhívom saját gyártmányu

Mozaik és műkö

járda lapjaimra egyszerű és díszes kivitelben, melyek állandóan nagyobb mennyiségben raktáron vannak, vagy tetszés szerinti kivitelben is rendelhetők.

Besztercebányai Fiuinternátus

B e s z t e r c z e b á n y a.

Nevelő intézet bentlakó és bejáró felsőkereskedelmi, polgári, gimnáziumi és femipariskolai tanulók számára.

Állandó tanári és orvosi felügyelet.

Gondos nevelés. Kitűnő ellátás.

Prospektust kívánatra az internátus igazgatósága Besztercebányán vagy

Lázár Emil Léva, ingyen és bérmentve küld.

Fontos minden bevásárlónak!

Az összes iskolákban használandó

magyar gyártmányú

füzetek, szótárak, rajzfüzetek, rajzeszközök, vonalzó, rajz-
tömbök, Pictor-állványok, festékek, ecsetek, rajzonok, dörzs-
mégák, tinták, stb.

a legjobb minőségben

csakis **Schulcz Ignác** papir és írószer
üzletében szerezhetők be.

Könyvön kívül minden iskolacikkből óriási raktárt tar-
tok, miért is az áram jutányosan vannak szabva, ne
mulassza el a beiratáskor iskolaszereit nálam előnyösen
beszerezni.

.-.-. Minden vevő egy meglepő.-.-.
ajándékban részesül.

**Könyvek gyorsan és tartósan
beköttenek.**

Fontos minden bevásárlónak!

Eladó ház.

Szepessi utca 8. számú Kovatsik-féle ház azonnal eladó Bővebbet a tulajdonosnál.

Jó házból való gyermekek teljes ellátásra fogadtatnak el. Zongorahasználat, tanulásra felügyelet.

Cím a kiadóhivatalban.

Használjunk
KABINA-féle!
Viasz
színszappant!

Mosáshoz a legjobb, legtakarékosabb egyszeri átdörzsölése ezzel, felér más szappannal való 3-szoros átdörzsölés.

Tisztaságért szavatosság!

Szives tudomására adom a t. közönségnek, hogy szövet raktáromban nagy választék áll rendelkezésére **nyári és őszi** legfinomabb **honi és angol** divat szövetekből

Kedvező feltételek
és jutányos árak

mellet rendelést eszközlök. Kérem tehát ezen kedvező alkalmat felhasználni és ruha szükségletét ilyen előnyösen nálam beszerezni.

Kiváló tisztelettel

Borcányi Gyula
főfiószabó.

a nagytőzsdé mellett.

**Modern
bútorok.**

rajzokkal bárhol megjelennek.



KÁLMÁN FERENCZ

műbutor asztalos

Zsarnóca, Barsmegye.

Raktáron tart saját készítményű legújabb stílusú szobabutorokat, háló, ebédlő és konyha berendezéseket, diványokat, valamint az összes elképzelhető bútoroknak legolcsóbb bevásárlási forrása.

Butort saját bútorszállító-kocsijával várható házhoz szállít. Pontos és gyors kiszolgálás. Kívánatra

Pártoljuk a magyar ipart.

Szülők figyelmébe!

Egy-két iskolás gyermek teljes ellátást kaphat jobb családnál, címe a kiadóban.

**Paradicsom-
befőzéshez**

alkalmas erős palackok

4 fillérjével kaphatók
a lévai nagy fogadóban.

Levélpapírt Schulcznál

vegyünk.

Megérkeztek nyári újdonságok

LINK BERNÁT

újonnan megnyílt úri és női divat üzletében

Kálvin Palota (Kósúth Lajos tér)

Női blousok és kész felső aljak, gyermek mosó és szövet ruhák mosó és Glott kötények nagy választékban, női kötött harisnyák **48** fillértől kezdve, gyermek patent harisnyák **36** fillértől kezdve, legújabb Makrame Costüm gallérok, valamint csipkekelmék és betétek. Összes szabónő kellékek kaphatók.

nagy

választék

Nap és eső ernyőben.

Kész pongyolák K. 6-50 fill. feljebb.

Fagylalt, cukorkák,
és dessert sütemények, torták elsőrendűek,
Parfait készítményeim a legjobbak. **Bartos Henrik** cukrászdájában
Léva, Mártonffy-u. 2

Házhoz szállítandó megrendelések pontos kivitelére nagy súly lesz fektetve. Napontaszetküldés a vidékre is.

**Ujonnán berendezett
ruhatelep.**

Nagyválaszték

férfi, gyermekruha és férfifelöltők-
ben, ugyszintén női felöltők, leány
és fiu kabátokban

FISCHER NATÁL LÉVA, (Kaziney utca 3.)

KOVALD fest, tisztít.

A nagyérdemű közönség tudomására juttatom, hogy

Kovald Péter és Fia,

Budapest cs. és kir. szabadalmazott kelme-, fonál-
és szörme-festő, vegytisztító és gőzmosó gyárának
képviselését az itteni piacon új üzlethelyiségemben
Fischer Natál házában Grotte céggel szemben,
folytatólag gyakorolom.

Amikor ezen vállalkozásomat a t. közönség figyel-
mébe ajánlom, további szives számos megbízását ké-
rem, melynek legpontosabb eszközlését sürgősen
foganatosítom.

Tisztelettel

PINTÉR JÓZSA
női divatterme.

KOVALD fest, tisztít.

Gyerünk Schulczhoz
levélpapírt vásárolni.

Interurban telefon szám 12.

Jég kapható reggel
6 és 7 óra között

BRAUN JOZSEF és fiánál
(Honvéd-utca, Wertheimer-ház).

Házassulandók figyelmebe!

A legmodernebb lakberendezések, melyek saját
műhelyemben készülnek, nagy választékban és szolid
árak mellett kaphatók

STEINER JÓZSEF

butor kereskedő, kárpitos és asztalosnál

Léván, Hádi-utca 1. Wertheimer-féle ház.

Ujdonság!

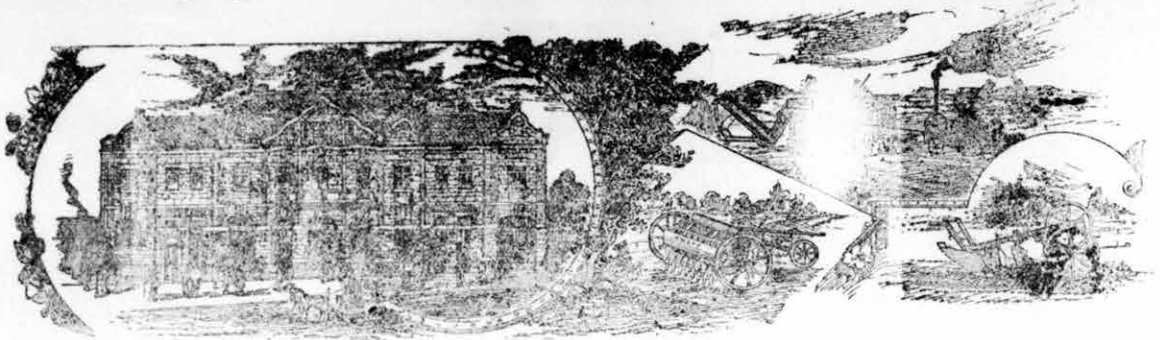
gázvilágítás csővezeték nélkül
100 gyertya fény, bárhova
alkalmazható, olcsó fogyas-
tás, óránként 3 fill. egyedül
megrendelhető



Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

Knapp Dávidnál Léván.

Telefon szám 33.



Hoffher és Schrantz
Mayfarth Ph. és Tsa.
Bächer & Melichar

gepeinek vezérképviselte.

Ganz-féle motorok
állandóan üzemben
láthatók * * * *

Műkölapos jégszekrények. Világhírű Rapid láncoskutak.

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban

MODERN BUTOROK

Kárpitos és díszítő munkák.

Teljes lakberendezések

Weisz Ármin Cégvezető: Kohn Nathan

butorkészítőnél szerezhetők be Zsarnócán.

HOLZMANN BÓDOG

Telefon 25.

divatáruháza Léván Kossuth Lajos-tér

Telefon 25.

Legújabb őszi újdonságok

megérkeztek.

Buha és costum szövetek hozzávaló diszkekkel.
Női fehérneműk és egész mennyasszonyi kelengyék.

Legújabb férfi divatezickek.